

## II. CAS PLNENIA

Dodávateľ sa zaväzuje dodávať predmet zmluvy podľa kapitoly I. :

**1. Software** -Termín plnenia bude **deň uhradenia zaslanej predfaktúry na predmet zmluvy**. Po tomto termíne poskytne dodávateľ odberateľovi vstupnú verziu programového systému. Inovačné verzie vrátane legislatívnych zmien bude dodávateľ poskytovať **počas roka** v termínoch, ktoré umožnia odberateľovi užívať programový systém v súlade s platnou legislatívou.

**2. Poradenská služba** k užívaniu systému po telefóne HOT-LINE, podľa požiadaviek odberateľa počas roka **v pracovných dňoch od 8 do 16 hod.**

Odberateľ sa zaväzuje plnenie predmetu zmluvy **v dohodnutých termínoch prevziať, ak bude dodaný v súlade s podmienkami tejto zmluvy.**

## III. MIESTO PLNENIA

Dodávateľ sa zaväzuje dodávať predmet zmluvy odberateľovi

- 1. Software : Poštovou zásielkou** (v prípade vyžiadania aj elektronickou poštou) **na adresu odberateľa.**
- 2. Služby: Poradenská služba k užívaniu systému po telefóne HOT-LINE.**

## IV. CENA

Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi cenu za predmet tejto zmluvy dohodnutú podľa § 3 zákona č. 18/1996 Zb. :

**1. Software - jednoužívateľská verzia - jedna inštalácia**

**2. Služby:**

Software a služby n základe zmluvy práva 2004

9 300,00SK

**Spolu DPH 19%**

**1 767,00SK**

**Cena spolu k úhrade**

**11 067,00SK**

Rozpis cien pre jednotlivé moduly je uvedený v "Prílohe 1" tejto zmluvy.

## V. SPÔSOB PLATBY

Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi dohodnutú cenu predmetu zmluvy na základe predfaktúry dodávateľa. Po jej úhrade do 7 dní zašle dodávateľ odberateľovi faktúru - daňový doklad.

## VI. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajú z tejto zmluvy a z ustanovení Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. a Autorského zákona č. 383/1997 Z.z.

1. Odberateľ - po uhradení ceny, dohodnutej podľa či. IV. - nadobúda užívateľské práva k programovému produktu a zaväzuje sa dodržiavať práva dodávateľa vyplývajúce z autorského zákona.
2. Odberateľ sa zaväzuje systém využívať výlučne pre plnenie úloh vlastnej organizácie s počtom inštalácií v súlade s touto zmluvou. Porušenie tohto záväzku, hlavne poskytnutie alebo používanie systému treťou osobou, t.j. iným právnym subjektom, bez súhlasu dodávateľa, oprávňuje dodávateľa k vyúčtovaniu zmluvnej pokuty vo výške 50 000 Sk za každý prípad porušenia tohto záväzku.
3. Odberateľ je povinný písomne oznámiť dodávateľovi zistené chyby.
4. Odberateľ je povinný priebežne archivovať dáta. Pri ročnej uzávierke treba osobitne archivovať (2x) stav pred a stav po uzávierke.
5. Ak bude mať odberateľ záujem o užívanie programu aj v roku 2005, dodávateľ mu poskytne užívacie práva, záruky a legislatívne zmeny so 75 % zľavou z ceny programov za rok 2004, zvýšenú o oficiálne % inflácie za uplynulý kalendárny rok.
6. Dodávateľ i odberateľ sa zaväzuje zachovať v tajnosti všetky obchodné informácie, získané počas trvania tohto zmluvného vzťahu. Záväzok zostáva v platnosti aj po ukončení zmluvného vzťahu.

## VII. ZÁRUKY A SERVIS

Na predmet zmluvy poskytuje dodávateľ nasledovné záruky :

1. Záruka na správny chod systému pre účtovné obdobie 2004. V prípade oznámenia poruchy - servisné služby do 24 hodín. Pokiaľ vznikla porucha z viny dodávateľa - oprava bezplatná. Záruka na aktualizáciu systému podľa zmien legislatívy. Bezplatné poskytovanie aktuálnych verzií počas roka v súlade s termínmi uplatnenia zmien, ktoré požaduje legislatíva.
2. Bezplatné poskytovanie nových verzií systému počas roka 2004.
3. Dodávateľ nezodpovedá za chyby, zapríčinené:
  - poruchami zariadení ktoré neboli predmetom dodávky tejto zmluvy (napr.: hardware, systémový SW, sieť a pod.).
  - prevádzkovými vplyvmi súvisiacimi so zabezpečením funkcie hardware (napr.: výpadkami elektrického prúdu bez náhradného zdroja, kolísaním napätia).
  - neodborným užívaním systému (napr.: nevytváraním záloh alebo nezaškolenou obsluhou).

### VIII. OSTATNÉ PODMIENKY ZMLUVY

1. Dodávateľ je povinný zaslať odberateľovi inštaláčné diskety /alebo iný nosič dát/ s úpravami software pre legislatívne zmeny.
2. Odovzdanie a prevzatie vstupnej verzie systému si môže odberateľ alebo dodávateľ vyziaďat formou protokolu.

### IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Všetky náležitosti tejto zmluvy je možné písomnou formou zmeniť na základe dohody zmluvných strán.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2004.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých 1 prevzal dodávateľ a 1 odberateľ
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

V Banskej Bystrici dňa 25.02.2004

V **í 'OWF-'.£..\*\*.:JA!** &čq C/

Dodávateľ:

Odberateľ

**ProCeS s.r.o.**  
974 00 *La.,s KU* Bystrica

**ŠTÁTNA VEDEC I**  
**V BANSKEJ B**  
Lazovná  
975 58 Banská *ii>:, .*  
•6-

Zmluva o poskytnutí programového produktu a služieb

**ZMLUVA Č. 2004/153/U**  
o poskytnutí programového produktu a služieb

uzatvorená medzi:

**Dodávateľ: ProCeS s.r.o. so sídlom Tajovského 2, 974 01 Banská Bystrica**  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v B. Bystrici, oddiel: Sro, vi. číslo: 684/S

IČO: 31 570 879

DRČ: 31570879/851

Bankové spojenie : Istrobanka Banská Bystrica

číslo účtu : 10006-21211 -050/4900

zastúpená : Ing. Švolík Juraj, riaditeľ

zástupcovia oprávnení rokovať za dodávateľa :

- vo veciach software a služieb : Ing. Hušťáková Mária

**a**

**Odberateľ : ŠTÁTNA VEDECKÁ KNIŽNICA, Lazovná 9, 975 58 Banská Bystrica**

IČO : 35987006

DRČ: 0035987006

zastúpená: PhDr.Oľgou Laukovou, riaditeľkou ŠVK

zástupcovia oprávnení rokovať za odberateľa :

- vo veciach software a služieb :

ktorí uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zák.č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) a Autorského zákona č. 383/1997 Z.z. túto zmluvu :

## I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytnutie užívateľských práv k programovým produktom firmy ProCeS a poskytovanie služieb s tým spojených odberateľovi.

### L Práva 2004 :

- Investičný majetok
- Drobný majetok
- Mzdy
- Personalistika

### 2. Poradenská služba k užívaniu systému po telefóne HOT-LINE.

ProCeS s.r.o.

Tajovského 2. 074 00 Banská Bystrica

í e í: 04 8 415 35 35. e-mail: Eroces!f0ioces.sk. inip: 'www. proces, s k